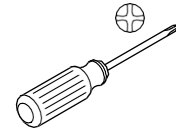
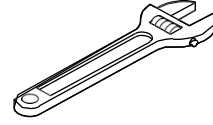


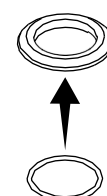
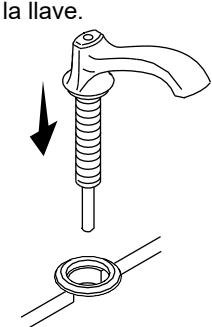
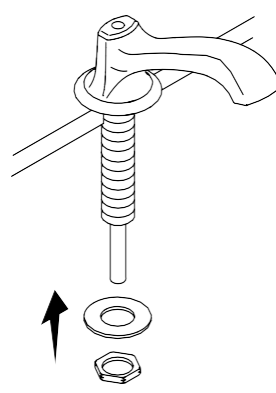
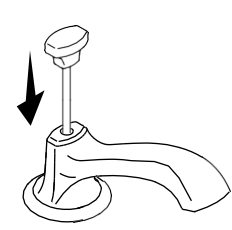
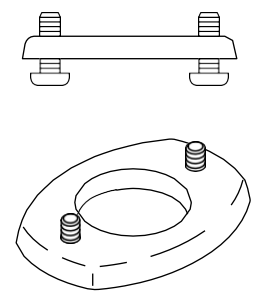
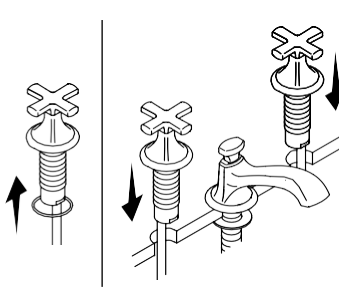
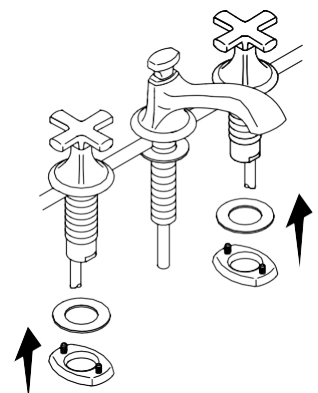
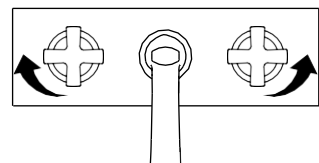
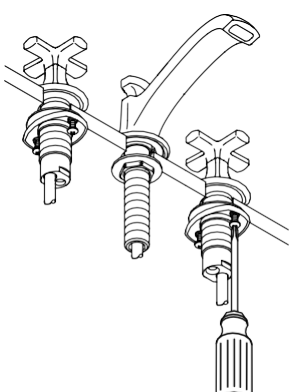
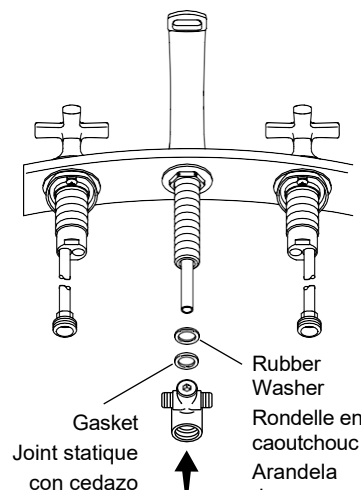
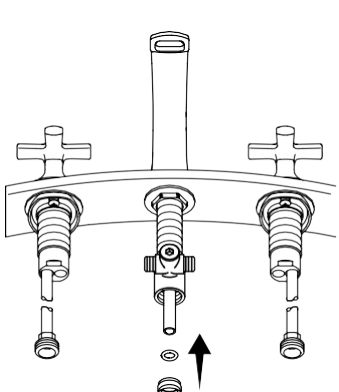
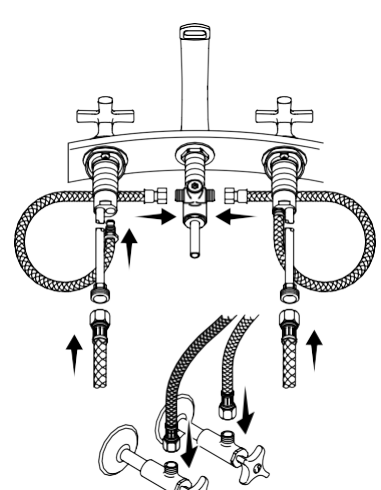
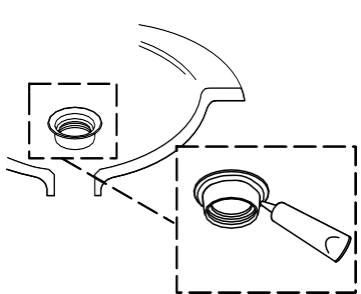
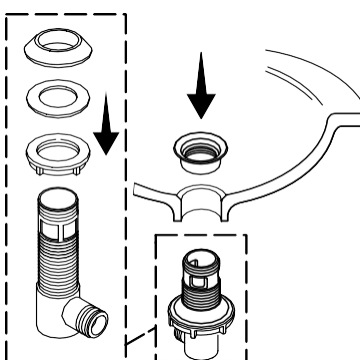
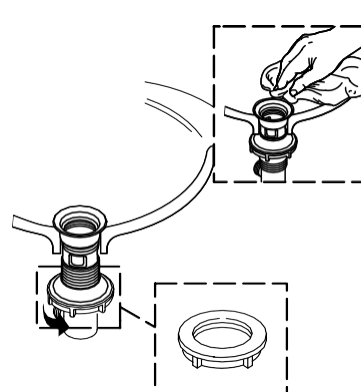
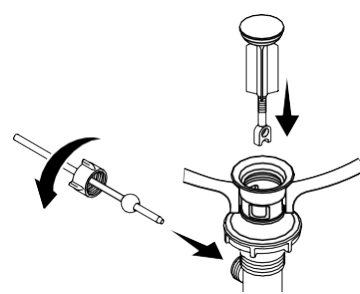
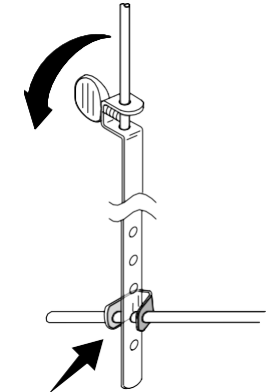
KALLISTA®

Installation Guide
Guide d'installation
Guía de instalación

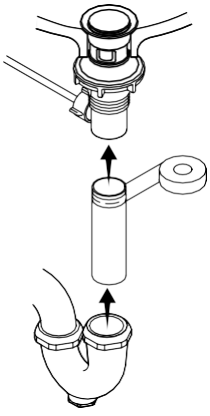


Stainless (Non-Staining) Plumbers Putty
Mastic de plomberie (non tachant) pour acier inoxydable
Masilla de plomería inoxidable (que no manche)

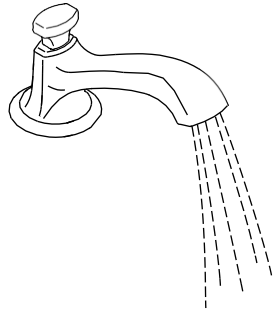
Sealant Tape
Ruban d'étanchéité
Cinta selladora

<p>Record your model number below for future reference: Noter votre numéro de modèle ci-dessous aux fins de référence : A continuación, anote el número de su modelo como referencia para el futuro:</p>	<p>Important Information Observe all local plumbing and building codes. Information importante Respecter tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux. Información importante Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.</p>	<p>Do not use petroleum-based plumbers putty on marble or stone surfaces. Ne pas utiliser du mastic de plomberie à base de pétrole sur les surfaces en marbre ou en pierre. No utilice masilla de plomería derivada de petróleo en superficies de mármol o de piedra.</p>	<p>1 Install the O-ring to the underside of the escutcheon. Installer le joint torique sur la face inférieure de la rosace. Instale el arosello en la cara inferior del chapetón.</p> 	<p>2 Place the escutcheon over the spout hole. Install the faucet. Placer la rosace sur le trou du bec. Installer le robinet. Coloque el chapetón sobre el orificio para el surtidor. Instale la llave.</p> 
<p>3 Secure the faucet. Fixer le robinet. Fije la llave.</p> 	<p>4 Install the lift rod. Installer la tige de levage. Instale la varilla de empuje.</p> 	<p>5 Partially thread the screws into the rings. Visser partiellement les vis dans les joints. Enrosque parcialmente los tornillos en los anillos.</p> 	<p>6 Install the O-rings. Install the handles. Installer les joints toriques. Installer les poignées. Instale los arosellos. Instale las manijas.</p> 	<p>7 Install the washer and ring. Do not tighten the screws. Installer la rondelle et le joint. Ne pas serrer les vis. Instale la arandela y el anillo. No apriete los tornillos.</p> 
<p>8 Turn the handles to "Off." Align the handles. Optional: For Saint-Louis handles, align so the logo faces away from the spout. Tourner les poignées en position fermée. Aligner les poignées. Facultatif : Pour les poignées Saint-Louis, aligner de manière à ce que le logo soit orienté dans le sens opposé du bec en position fermée. Coloque las manijas en la posición cerrada. Alinee las manijas. Opcional: Al instalar las manijas Saint-Louis, alíneelas de forma que el logotipo quede orientado hacia afuera del surtidor.</p> 	<p>9 Secure the handles. Fixer les poignées. Fije las manijas.</p> 	<p>10 Install and tighten the tee. Installer et serrer le té. Instale y apriete la conexión T.</p>  <p>Gasket Joint statique con cedazo</p> <p>Rubber Washer Rondelle en caoutchouc Arandela de goma</p>	<p>11 Install the O-ring to the tee. Secure with the nut. Installer le joint torique sur le té. Fixer en place avec l'écrou. Instale el arosello en la conexión T. Fije con la tuerca.</p> 	<p>12 Connect the hoses. Raccorder les tuyaux. Conecte las mangueras.</p> 
<p>13 Remove the cover and apply plumbers putty to the flange. Retirer le couvercle et appliquer du mastic de plombier sur la bride. Retire la cubierta y aplique masilla de plomería a la brida.</p> 	<p>14 Assemble the drain. Install the flange. Assembler le drain. Installer la bride. Ensamble el desagüe. Instale la brida.</p> 	<p>15 Tighten the nut. Remove excess sealant. Serrer l'écrou. Retirer tout excédent de mastic. Apriete la tuerca. Retire el exceso de sellador.</p> 	<p>16 Insert the rod and tighten the nut. Insert the stopper. If needed, turn the stopper bolt to adjust the height. Insérer la tige et serrer l'écrou. Insérer le bouchon d'arrêt. Si nécessaire, tourner le boulon du bouchon d'arrêt pour régler la hauteur. Inserte la varilla y apriete la tuerca. Inserte el obturador. De ser necesario, gire el perno del obturador para ajustar la altura.</p> 	<p>17 Connect the lift rod using the spring clip. Tighten the thumbscrew. Connect the trap to the tailpiece. Raccorder la tige de levage en utilisant la bride à ressort. Serrer la vis à molette. Connecter le siphon à la pièce de raccordement. Conecte la varilla de empuje con el clip a resorte. Apriete el tornillo de mano. Conecte la trampa al tubo final.</p> 

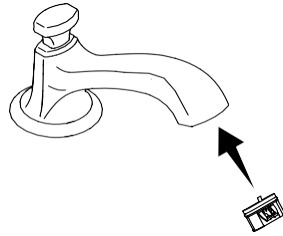
18 Apply thread sealant tape to the tailpiece and install.
Appliquer du ruban de mastic pour filetage sur l'embout et l'installer.
Aplique sellador de roscas al tubo final e instálelo.



19 Turn the water on, flush the hoses, and check for leaks.
Turn off the water.
Ouvrir l'eau pour faire fonctionner les tuyaux et vérifier qu'il n'y a pas de fuite.
Couper l'eau.
Abra el suministro de agua, purgue las mangueras y verifique que no haya fugas.
Cierre el suministro de agua.



20 Install the aerator with the tab facing up.
Installer l'aérateur en orientant la languette vers le haut.
Instale el aireador con la lengüeta orientada hacia arriba.



This product is covered under the **KALLISTA Five-Year Limited Warranty**, found at kallista.com/resources/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the customer service department.

Questions? Problems? For additional assistance, please contact KALLISTA's Customer Service Department at 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547) or kallista.com.

Ce produit est couvert sous la **garantie de 5 ans limitée de KALLISTA**, que vous pouvez consulter au kallista.com/resources/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des conditions de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

Des questions? Besoin d'aide? Pour obtenir de l'aide supplémentaire, s'adresser au service à la clientèle de KALLISTA en composant le 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547) ou consulter le site kallista.com.

Este producto está cubierto por la **garantía limitada de cinco años de KALLISTA**, que se encuentra en kallista.com/resources/warranty. Si lo desea, solicite al Centro de Atención al Cliente una copia impresa de los términos de la garantía.

¿Preguntas? ¿Problemas? Para obtener asistencia adicional, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente de KALLISTA al 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547) o consulte en kallista.com.